

Milagrosa Bernal Ariza

Traductrice et interprète

Nacionalidad **Espagnole**

Fecha de nacimiento **15/08/1967**

Teléfono **608013787**

Email **milabernalariza@gmail.com**



Experiencia

Ceuta

04/07/2001

Aujourd'hui

Servicios Turísticos de Ceuta

Guide interprète et traductrice

Guide interprète et traductrice. Assistance aux visiteurs à l'office de tourisme de Ceuta. Organisation de visites et élaboration de dossiers pour la promotion de la ville dans des Salons Internationaux du Tourisme.

Lyon

Marzo 2020

The Language Room

Interprète

Interprétation liaison dans le stage de formation d'Apave en Habilitation Électrique pour l'entreprise Orona

Ceuta

02/2001

Actualité

Oflingua y Gerencia Territorial de Justicia de Ceuta

Interprète judiciaire

Interprétation judiciaire liaison et simultanée aux Tribunaux, Office d'Asile et Gendarmerie.

Lanzarote

01/1997

10/1999

Direction Territoriale des Tribunaux de Las Palmas

Interprète judiciaire

Interprétation judiciaire aux Tribunaux et Gendarmede Lanzarote

Santa Cruz de Tenerife

02/1992

07/1995

Direction Territoriale de Santa Cruz de Tenerife

Interprète judiciaire

Interprète judiciaire Aux Tribunaux de Tne

Ceuta

05/1996

09/1996

Guardia Civil

Interprète

Interprète pour la Guardia Civil

Formación académica

Madrid

2014

UNED

Licence en études anglaises: langue, littérature et culture

Sujets principaux: grammaire, linguistique, phonétique, phonologie et littérature el culture anglaise et nord-américaine.

Granada

2011

Universidad de Granada

MBA en Tourisme

Formation juridique, économique, gestion de ressources humaines, marketing, réseaux sociaux et informatique.

Grenade

1989

Faculté de Traducteurs et Interprètes

Traduction et interprétation en langue française

Sujets principaux: grammaire, langue et littérature françaises. Techniques de traduction et interprétation française espagnol-français et anglai-espagnol-anglais.

Competencias

Je suis dynamique, résolutive, responsable, avec une grande capacité d'adaptation. Je suis obsédé par l'attention au détail et le travail bien fait.

Idiomas

Francés	Bilingue
Anglais	C1 avanzado
Itali	B2
Arabe marroqu	B2
Alemand	A2
Portuga	A2